



Tag der geschlossenen Türe KV Biel - *Huis clos Cyno Bienne* Samstag / samedi, 31.08.2019

Verpflegung: Ab 12.00 bis 15.00 gibt es im der Buvette Risotto für alle - Essen und nicht-alkoholische Getränke auf Klubkosten

Restauration: *Entre 12.00 et 15.00 on servira un risotto à la buvette - le repas et les boissons non-alcooliques sont offerts par le club.*

Sparten-Blöcke: Die Verantwortlichen der Sparten bereiten einen einfachen, auch für nicht-geübte Hunde(halterInnen) machbaren Schnupperkurs zusammen. **Klubmitglieder, die mitmachen wollen, melden sich bis spätestens 28.08.2019 [online](#) an.**

Groupes d'entraînement: *Les responsables des groupes préparent un entraînement simple et faisable aussi pour les (maître-sse-s de) chiens peu expérimenté-e-s.* **Les membres qui veulent participer à la journée s'inscrivent [en ligne](#) ou par whatsapp jusqu'au 28.08.2019.**

Zeit / heure	Sparte /	Verantwortlich / <i>responsable</i>	angemeldete Klubmitglieder / <i>membres inscrits</i>
10.15 h - 11.00	Welpenkurs / <i>Chiots</i>	Solange / Sibyl	Zuschauen / <i>regarder</i>
11.05 h - 11.50	Junghundekurs / <i>Jeunes chiens</i>	Solange / Sibyl	Zuschauen / <i>regarder</i>
13.00 h - 13.45	Agility	Melanie / Pam	Mitmachen / <i>participer</i>
14.00 - 14.45	Familienbegleithund / <i>ChF</i>	noch offen / <i>sera encore communiqué</i>	Mitmachen / <i>participer</i>
15.00 - 15.45	Plauschgruppe / <i>groupe plaisir</i>	Petra / Meret	Mitmachen / <i>participer</i>
16.00 - 16.45	BH1/2 / <i>ChA</i>	Inger	Mitmachen / <i>participer</i>

Wir freuen uns, am Tag der geschlossenen Tür spannende, gesellige Stunden mit euch und euren Fellnasen zu verbringen.

On se réjouit d'ores et déjà de passer des moments intéressants et sociables avec vous et vos chiens.



Petra Keller (079 474 16 70)
Sandra Herren
Meret Schneider